Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synowie Uli to: Arach i Chaniel, i Risja. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synowie Uli to: Arach, Chaniel i Risja. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synowie Ulli: Arach, Channiel i Risja. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A synowie Ullowi: Arach, i Haniel, i Rysyjasz. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A synowie Olle: Aree i Haniel, i Resja. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Synowie Ulli: Arach, Channiel i Risja. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synami Ulli byli: Arach, Channiel i Risja. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Synami Ulli byli: Arach, Channiel i Risja. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Synowie Ulli: Arach, Channiel i Risja. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Synami Ulli byli: Arach, Channiel i Ricja. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І Сини Оли: Орех, Аніїл і Расія. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | A synami Ulli: Arach, Channiel i Risja. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | A synami Ulli byli: Arach i Channiel, i Ricja. |